**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 20 (1927) **Heft:** [2]: Schüler

Rubrik: Wie die Nähmaschine erfunden wurde

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



howes sonderbarer Traum.

# Wie die Nähmaschine erfunden wurde.

Alle Völker der Erde schäken heute die Nähmaschine, das fleine Meisterwerk der Mechanik. In den entlegensten Erd= winkeln läuft ihr emsiges Räderwerk. Eine gute Nähmaschine zu besitzen, ist der Wunsch aller Frauen, manche Negerin und hindufrau träumt davon. - Es ist sonderbar, ein Traum hat auch den Erfinder der modernen Näh= maschine zur Derwirklichung seiner Idee geführt. Elias howe (geb. 10. Juli 1819) war ein armer amerika= nischer Mechaniker; er bewohnte mit seiner Samilie eine Dachstube, in der die Frau von morgens früh bis spät in der Nacht nähte, um der Samilie ein besseres Auskommen zu ver-Da kam howe auf den Gedanken, eine Näh= maschine zu konstruieren. Bald brütete er nur noch dieser Idee nach. Er verlor seine Anstellung, und die Samilie ge= riet in großes Elend. Seine Frau bat ihn, das unnüte "Pröbeln" und Konstruieren von Modellen aufzugeben. Doch howe wollte nichts hören — stets glaubte er, einer Lösung, die ihm Ruhm und Reichtum bringen würde, nahe zu sein; aber finden konnte er sie nicht. Da träumte ihm einst, er sei zu einem wilden Völkerstamm geraten. Krieger drangen mit Speeren auf ihn ein und drohten, ihn zu töten, wenn er seine Erfindung nicht preisgebe. Doller Schrecken erwachte howe; er wunderte sich ob des sonderbaren Traumes, und besonders darob, daß die Speere der Krieger alle vorne ein Genloch gehabt, was bei dieser Waffe doch keinen Zweck

hatte. Das ist sonderbar, dachte der Erfinder; ich studiere alle Zeit an der in meiner Maschine zu verwendenden Nadel herum, und es ist mir noch nicht in den Sinn gekommen, das Öhr vorn an der Spize, statt, wie bei den Nadeln üblich, hinten anzubringen, und doch scheinen die sonderbaren Speere die Cösung der Schwierigkeit zu sein. Howe machte sich sofort an die Arbeit, und siehe da — die erste Naht geslang ihm zu vollster Zufriedenheit — die Nähmaschine war erfunden.

Diele Ceute glauben an die seltsamsten Offenbarungen im Traum. Sie schlagen sofort im ägyptischen Traumbuch nach, wenn sie von grünem Klee oder einem alten Schimmel geträumt haben. Dies ist Aberglaube, doch richtig ist, daß das Gehirn im Schlaf nicht vollständig ruht. Oft sind es wirre Bilder, die sich bei Sieber oder schlechter Blutzirkulation aneinanderreihen; meist aber werden die Gedanken, die uns wach beschäftigen, während wir schlaken wie durch ein zweites Bewußtsein, ein Unterbewußtsein, weiter verfolgt und abgeklärt. Sür manches, das uns am Abend noch schwer erschien, haben wir beim Erwachen eine Cösung gefunden, darum sagt man mit Recht, wenn ein bedeutungsvoller Entschluß gefaßt werden soll — "wir wollen noch einmal darüber schlafen".

## Das Beste.

"Ich will nur euer Bestes", sprach der Candvogt zu seinen Untertanen, worauf einer derselben erwiderte: "Freilich! Wir wollen es aber nicht hergeben."

